



PORTUGUÊS

# CONTRATO DE LICENÇA PARA SOFTWARE CLARIS FILEMAKER GO

**POR FAVOR, LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE ("LICENÇA") CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O SOFTWARE CLARIS. AO USAR O SOFTWARE CLARIS, VOCÊ CONCORDARÁ EM ESTAR VINCULADO AOS TERMOS DESTA LICENÇA. CASO VOCÊ NÃO CONCORDE COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO INSTALE E/OU USE O SOFTWARE.**

**AVISO IMPORTANTE: Na medida em que este software pode ser usado para reproduzir materiais, ele é licenciado a você apenas para reprodução de materiais que não estejam protegidos por direito autoral, materiais sobre os quais você detém os direitos autorais ou materiais que você está autorizado ou tem permissão legal para reproduzir. Caso você tenha dúvidas acerca dos seus direitos para reproduzir materiais, entre em contato com o seu advogado.**

## 1. Disposições Gerais.

(a) O software Claris FileMaker Go ("FileMaker Go"), seu conteúdo, documentação e quaisquer fontes incluídas no Software (conjuntamente o "Software") são licenciados, não vendidos, para você pela Claris International Inc. e/ou pela Claris International (conjuntamente denominadas "Claris") exclusivamente para uso sob os termos desta Licença. A Claris e/ou as licenciadas da Claris detêm a propriedade sobre o Software propriamente dito e se reserva todos os direitos não expressamente concedidos a você.

(b) Segundo seu critério, a Claris pode disponibilizar atualizações ou melhorias futuras do Software para seus dispositivos iOS da marca Apple. As melhorias e atualizações, se existirem, podem não incluir necessariamente todos os recursos de software existentes ou os novos recursos que a Claris lança nos modelos novos dos dispositivos iOS da marca Apple e podem ser fornecidas com ou sem a cobrança de taxas, segundo o critério da Claris. Os termos desta Licença regerão quaisquer atualizações ou melhorias fornecidas pela Claris que substituam e/ou complementem o produto do Software original, a menos que tal atualização ou melhoria esteja acompanhada de uma licença à parte, caso no qual, os termos dessa licença prevalecerão.

## 2. Usos Autorizados e Restrições da Licença.

(a) Sujeito aos termos e condições desta Licença e como permitido no conjunto de "Regras de Utilização" contidos nos Termos e Condições da App Store, lhe é concedida uma licença não-transferível limitada para instalar e utilizar o Software em qualquer dispositivo iOS compatível da marca Apple do qual você seja proprietário ou controle. Você não pode distribuir ou facilitar o acesso do Software em uma rede onde ele possa ser utilizado por vários dispositivos ao mesmo tempo. Você não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software. Você pode usar este software para acessar dados armazenados no Claris FileMaker Server ou Claris FileMaker Cloud se você tiver adquirido direitos de acesso em um dos programas de licença de volume ou contratos de assinatura da Claris (por exemplo, contrato de licença anual do site, contrato de licença anual por volume, Claris FileMaker Cloud – Termos de serviço, etc.). Os termos do contrato de licença de volume aplicável do Claris regerão seus direitos de acesso.

(b) Você não pode e concorda em não copiar, ou permitir que outros o façam (exceto conforme expressamente autorizado por esta Licença e pelas "Regras de Uso"), decompilar, praticar engenharia reversa, desmontar, tentar criar uma derivação do código fonte, decodificar, modificar ou criar obras derivadas do

Software ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software, ou qualquer parte do mesmo (a menos e somente na medida em que quaisquer das restrições acima sejam proibida pela legislação aplicável ou na medida do permitido pelos termos da licença que regem o uso de qualquer componente de fonte aberta que façam parte do Software). Qualquer tentativa de fazê-lo é uma violação dos direitos da Claris e de suas licenciantes do Software.

(c) O Software pode ser usado na reprodução de materiais, desde que referido uso seja restrito à reprodução de materiais que não sejam protegidos por direitos autorais, materiais sobre os quais você detém os direitos autorais ou materiais que você está autorizado ou tem permissão legal para reproduzir. A titularidade e os direitos de propriedade intelectual sobre qualquer conteúdo demonstrado por ou acessado pelo Software são do proprietário do respectivo conteúdo. Referido conteúdo pode ser protegido pela legislação de direito autoral ou pelas demais leis e tratados de proteção à propriedade intelectual e podem estar sujeitos aos termos de uso de terceiros que forneceram referido conteúdo. Esta Licença não concede a você quaisquer direitos de usar referido conteúdo. Por exemplo, quaisquer arquivos fotográficos, imagens, gráficos, clipart, trabalho de arte (artwork) ou ativos semelhantes (“Imagens Digitais”) que são fornecidos pela Claris e/ou suas licenciantes como parte do Software ou dos Serviços (incluindo, mas não se limitando a, quaisquer Imagens Digitais contidas em modelos, temas ou manuais de usuário e tutoriais) não podem ser extraídos e distribuídos, comercialmente ou de outra forma, de forma independente fora do Software.

**3. Uso de Dados.** Todas as vezes as informações sobre seu uso do Software Claris serão tratadas de acordo com a Política de Privacidade da Claris, que está incorporada pela referência a esta Licença e pode ser visualizada em: <https://www.claris.com/company/legal/>.

**4. Rescisão.** Esta Licença permanecerá em vigor até ser rescindida. Os seus direitos sob esta Licença serão rescindidos automaticamente ou de qualquer outra forma cessarão sem notificação da Claris caso você viole quaisquer dos termos desta Licença. Em caso de rescisão desta Licença, você cessará o uso do Software e destruirá todas as cópias, totais ou parciais do Software. As Cláusulas 5, 6, 9 e 10 desta Licença sobreviverão qualquer rescisão.

## **5. Exclusão de Garantias.**

5.1 Caso você seja um cliente que é um consumidor (alguém que usa o Software fora do seu negócio, comércio ou profissão), você poderá ter direitos em seu país de residência que podem proibir que as seguintes limitações se apliquem a você e, quando proibidas, não serão aplicáveis a você. Para obter maiores informações sobre tais direitos, você deve entrar em contato com uma organização local de proteção ao consumidor.

5.2 VOCÊ EXPRESSAMENTE RECONHECE E ACEITA QUE NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, O USO DO SOFTWARE E DOS SERVIÇOS É EXCLUSIVAMENTE POR SUA CONTA E RISCO E TODO O RISCO NO QUE SE REFERE À SATISFAÇÃO DA QUALIDADE, DESEMPENHO, PRECISÃO E ESFORÇOS É SEU.

5.3 AS PARTES ENTENDEM E CONCORDAM QUE O SOFTWARE FOI DESENVOLVIDO PARA UM USO GENÉRICO E NÃO FOI CUSTOMIZADO PARA AS SUAS NECESSIDADES ESPECÍFICAS. DESSA FORMA, NA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LEI APLICÁVEL, AS PARTES CONCORDAM QUE O SOFTWARE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE. A CLARIS E AS LICENCIANTES DA CLARIS (CONJUNTAMENTE DENOMINADAS "CLARIS" PARA OS FINS DAS CLÁUSULAS 5 E 6), NESTE ATO, REJEITAM TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RELATIVAS AO SOFTWARE E SERVIÇOS, SEJAM EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU LEGAIS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, SATISFAÇÃO DE QUALIDADE, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, PRECISÃO, USO PACÍFICO E NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

5.4 AS PARTES AINDA RECONHECEM E CONCORDAM QUE O ESTADO DA ARTE NÃO PERMITE O DESENVOLVIMENTO DE SOFTWARE ISENTO DE ERROS E, NESSE SENTIDO, NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI APLICÁVEL A CLARIS NÃO GARANTE QUE NÃO HAVERÁ INTERFERÊNCIA NO SEU USO PACÍFICO DO SOFTWARE

OU DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS NO SOFTWARE OU SERVIÇOS ATENDERÃO OS SEUS REQUISITOS, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE OU SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, QUE O SOFTWARE OU SERVIÇOS SERÃO COMPATÍVEIS COM SOFTWARE DE TERCEIROS OU QUE DEFEITOS NO SOFTWARE OU NOS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS.

5.5 VOCÊ AINDA RECONHECE QUE O SOFTWARE E SERVIÇOS NÃO FORAM CONCEBIDOS OU SÃO APROPRIADOS PARA USO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES NOS QUAIS FALHAS, ERROS OU IMPRECIÇÕES NO CONTEÚDO, DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDOS PELO SOFTWARE OU PELOS SERVIÇOS PODEM CAUSAR MORTE, LESÕES CORPORAIS, DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO OU COMUNICAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, SUPORTE À VIDA OU SISTEMAS BÉLICOS.

5.6 NENHUMA INFORMAÇÃO OU RECOMENDAÇÃO, VERBAL OU ESCRITA, DADA PELA CLARIS OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA CLARIS CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. CASO O SOFTWARE OU OS SERVIÇOS APRESENTE DEFEITO, VOCÊ ASSUMIRÁ TODOS OS CUSTOS NECESSÁRIOS PARA PRESTAR OS SERVIÇOS DE REPARO OU CORREÇÃO. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES NOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS DE UM CONSUMIDOR. ASSIM, A EXCLUSÃO E LIMITAÇÃO ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

**6. Limitação de Responsabilidade.** NA MEDIDA MÁXIMA NÃO PROIBIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A CLARIS SERÁ RESPONSÁVEL POR LESÕES CORPORAIS OU POR QUAISQUER DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS, INDIRETOS OU CONSEQUENCIAIS DE QUALQUER NATUREZA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, DANOS POR CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, INTERRUPTÃO DE NEGÓCIOS OU QUAISQUER OUTRAS PERDAS E DANOS COMERCIAIS, DECORRENTES OU RELATIVOS AO SEU USO OU INCAPACIDADE DE USAR O SOFTWARE OU OS SERVIÇOS, INDEPENDENTEMENTE DA CAUSA OU FUNDAMENTO DA RESPONSABILIDADE (CONTRATO, ATO ILÍCITO OU QUALQUER OUTRO) AINDA QUE A CLARIS TENHA SIDO AVISADA ACERCA DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS. ALGUNS FOROS NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR LESÕES CORPORAIS, DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS. ASSIM, ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SE APLICAR A VOCÊ. SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A RESPONSABILIDADE TOTAL DA CLARIS POR TODOS OS DANOS DIRETOS (ALÉM DAQUELES QUE PODEM SER EXIGIDOS PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL NOS CASOS DE LESÕES CORPORAIS) EXCEDERÁ A QUANTIA DE USD 5,00 (CINCO DÓLARES NORTE-AMERICANOS). AS LIMITAÇÕES ACIMA SERÃO APLICÁVEIS MESMO SE O RECURSO DECLARADO ACIMA FALHAR NO SEU PROPÓSITO ESSENCIAL. VOCÊ RECONHECE E CONCORDA QUE AS LIMITAÇÕES AQUI PREVISTAS SÃO UMA PARTE ESSENCIAL DESTES CONTRATOS, E QUE, NA SUA AUSÊNCIA, AS DISPOSIÇÕES DESTES CONTRATOS SERIAM SUBSTANCIALMENTE DIFERENTES. VOCÊ AINDA RECONHECE E CONCORDA QUE OS PREÇOS PAGOS POR VOCÊ PELO SOFTWARE E SERVIÇOS LEVAM EM CONSIDERAÇÃO OS RISCOS ENVOLVIDOS NESTA TRANSAÇÃO E A AVALIAÇÃO DE VIABILIDADE ECONÔMICA REALIZADA PELA CLARIS PARA DISPONIBILIZAR O SOFTWARE E SERVIÇOS NO MERCADO.

**7. Controle de Exportação.** Você não poderá usar ou de qualquer forma, exportar ou reexportar o Software, exceto conforme autorizado pelas leis dos Estados Unidos e pelas leis do país no qual o Software foi obtido. Em especial, mas sem limitação, o Software não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer país sob embargo dos Estados Unidos, ou (b) para qualquer pessoa que faça parte da lista do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos de Cidadãos Especialmente Designados (U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals) ou da lista do Departamento do Comércio dos Estados Unidos de Pessoas Físicas ou Jurídicas Proibidas (U.S. Department of Commerce's Denied Person's List or Entity List). Ao usar o Software você declara e garante que você não está localizado em qualquer tal país e em qualquer tal lista. Você também concorda em não usar o Software para qualquer finalidade proibida pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, mas não se limitando, ao desenvolvimento, projeto, fabricação ou produção de armas nucleares, químicas ou biológicas.

**8. Usuários Finais do Governo.** O Software e a documentação correlata são "Itens Comerciais" ("Commercial Items"), conforme referido termo foi definido por 48 C.F.R. §2.101, compostos por "Software para Computação Comercial" ("Commercial Computer Software") e "Documentação para Software para Computação Comercial" ("Commercial Computer Software Documentation"), de acordo com a definição contida em 48 C.F.R. §12.212 ou

48 C.F.R. §227.7202, conforme aplicável. De forma consistente com 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 até 227.7202-4, conforme aplicável, o Software para Computação Comercial e a Documentação para Software para Computação Comercial são licenciados para uso por usuários finais do Governo dos EUA (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas no que se refere aos direitos concedidos a todos os demais usuários finais sob os termos e condições aqui previstos. Direitos não publicados reservados sob as leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**9. Lei de Regência e Divisibilidade.** Caso exista uma subsidiária local da Claris no país em que esta Licença foi comprada, as leis locais onde a subsidiária está localizada regerão esta Licença. Caso contrário, esta Licença será regida por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, com exclusão dos princípios sobre conflitos de leis. Esta Licença não será regida pela Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Bens, cuja aplicação é expressamente excluída. Caso, por qualquer motivo, um tribunal de jurisdição competente declare qualquer disposição, ou parte da mesma, inexecutável, o restante desta Licença permanecerá em pleno vigor e efeito.

**10. Totalidade do Contrato; Idioma Prevalente.** Esta Licença constitui a totalidade do acordo entre você e a Claris no que se refere ao Claris Software e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos com relação a tal objeto. Nenhuma alteração ou modificação desta Licença obrigará as partes a menos que efetuada por escrito e assinada pela Claris. Qualquer tradução desta Licença é realizada para atender exigências locais e em caso de conflito entre a versão em inglês e quaisquer versões que não sejam em inglês, a versão em inglês desta Licença prevalecerá, na medida em que isto não seja proibido pelas leis locais do seu país.

**11. Reconhecimentos de Terceiros.** Partes do Software usam ou incluem software de terceiros e outros materiais protegidos por direito autoral. Os reconhecimentos, termos da licença e exclusões para tais materiais estão disponíveis "online" em: <https://www.claris.com/company/legal/third-party-acknowledgements.html> ou, de qualquer outra forma, acompanham o material, e o uso de tal material por você é regido por seus respectivos termos.

**12. Prazo de Validade Técnica.** Para fins da Lei do Software brasileira ("Lei no 9.609/98"), as partes reconhecem e concordam que o Prazo de Validade Técnica do Software será de 12 meses.